

Enquête annuelle de 2022 sur les industries de l'exploitation forestière

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language or preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at: 1-800-858-7921 or TTY 1-800-363-7629

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

But de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et les données d'exploitation nécessaires à l'élaboration des politiques et des programmes économiques nationaux et régionaux.

Les données tirées de cette enquête sont utilisées par le milieu des affaires, les associations manufacturières, les ministères fédéraux et provinciaux, ainsi que les organisations internationales pour :

- tracer un portrait des secteurs de la fabrication et de l'exploitation forestière;
- réaliser des études de marché;
- prévoir la demande;
- élaborer des politiques commerciales et tarifaires.

De plus, les entreprises utilisent les données pour comparer leur rendement à la moyenne des entreprises de leur secteur, évaluer leurs projets d'expansion et définir des plans d'affaires pour les investisseurs.

Les renseignements que vous fournissez pourraient aussi être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

Votre participation à cette enquête est requise en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Note : Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Veillez retourner le questionnaire dans les 21 jours.

Vous pouvez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.

S'il vous est impossible de le remplir dans les 21 jours ou si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au 1-800-858-7921 ou ATS 1-800-363-7629.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

Instructions de déclaration

- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- Déclarez les montants **en milliers de dollars canadiens**.
- **Exclure** la taxe de vente.
- Les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, fournir l'estimation la plus exacte possible.
- Veuillez consulter le guide de déclaration au <https://www.statcan.gc.ca/fra/enquete/entreprise/2022> pour obtenir plus de renseignements.

Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. **Vérifiez ou indiquez la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation et corrigez-les au besoin.

Note : Les modifications apportées à la dénomination sociale doivent être effectuées uniquement dans le but de corriger une erreur d'orthographe ou de typographie.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. **Vérifiez ou indiquez les coordonnées de la personne-ressource** de l'entreprise ou de l'organisation désignée pour recevoir ce questionnaire et corrigez-les au besoin.

Note : La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

Français Anglais

Adresse postale (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

Pays

Adresse de courriel

Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro de poste

(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

3. Vérifiez ou indiquez le statut opérationnel actuel de l'entreprise ou de l'organisation identifié au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial mentionnés ci-dessus.

B00323

1 Opérationnelle → Passez à la question 4

2 N'est pas opérationnelle en ce moment

p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

2 Exploitation saisonnière → Passez à la question 3a

3 A cessé ses activités → Passez à la question 3b

4 A vendu ses entités opérationnelles → Passez à la question 3c

5 A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations → Passez à la question 3d

6 Temporairement inactive, mais rouvrira → Passez à la question 3e

7 N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons → Passez à la question 3f

3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités pour la saison?

Date B00217 AAAA MM JJ

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

Date B00218 AAAA MM JJ → Passez à la question 4

3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

Date B00211 AAAA MM JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

1 Faillite

2 Liquidation

3 Dissolution

4 Autre

Précisez les autres raisons pour lesquelles les activités ont cessé

B00312

} → Passez à la question 4

3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

B00212

AAAA MM JJ

Date

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

→ Passez à la question 4

3d. A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

B00213

AAAA MM JJ

Date

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

→ Passez à la question 4

3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214

AAAA MM JJ

Date

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215

AAAA MM JJ

Date

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

→ Passez à la question 4

3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216

AAAA MM JJ

Date

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

4. Vérifiez ou indiquez la principale activité actuelle de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

Note : La description de l'activité a été attribuée à l'aide du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

B05002

1 Ceci est l'activité principale actuelle → Passez à la question 7

2 Ceci n'est pas l'activité principale actuelle
Fournir une description brève mais précise de l'activité principale de cette entreprise ou organisation
p. ex. fabrication de céréales à déjeuner, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05003

5. Est-ce que l'activité principale de cette entreprise ou organisation a déjà été classifiée comme :

B05111

1 Oui

2 Non → Passez à la question 7

6. Quand le changement d'activité principale a-t-il eu lieu?

Date

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

7. Y a-t-il d'autres activités qui contribuent de manière considérable (au moins 10%) au revenu de cette entreprise ou organisation?

B05024

1 Oui, il existe d'autres activités

2 Non, c'est la seule activité significative → Passez à la prochaine section

8. Fournir une description brève mais précise de l'activité secondaire de cette entreprise ou organisation.

p. ex. fabrication de céréales à déjeuner, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05005

9. Environ quel pourcentage des revenus de cette entreprise ou organisation est généré par chacune des activités suivantes?

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, fournir l'estimation la plus exacte possible.

Pourcentage des revenus

B05004

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	%
----------------------	----------------------	----------------------	---

B05006

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	%
----------------------	----------------------	----------------------	---

B05008

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	%
----------------------	----------------------	----------------------	---

B05000

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	%
----------------------	----------------------	----------------------	---

Total des pourcentages

COPIE POUR INFORMATION POUR RAPPORTER
NE PAS UTILISER

Revenus

- Notes :**
- Il est possible qu'une répartition détaillée vous soit demandée dans d'autres sections.
 - Ces questions s'adressent à de nombreuses industries différentes – il est possible que certaines questions ne s'appliquent pas à cette unité commerciale.
 - Veuillez consulter le guide de déclaration pour obtenir des instructions détaillées.
 - Veuillez déclarer tous les montants **en milliers de dollars canadiens**.

Quel était le revenu de cette unité commerciale provenant de chacune des sources suivantes?

	Milliers de \$CAN
1. Ventes de produits et services Exclure frais d'expédition, escomptes, rabais sur ventes, retours, taxes de vente et droits et taxes d'accise.	F43008 <input type="text"/> 000 \$
2. Location et location à bail	F45801 <input type="text"/> 000 \$
3. Commissions	F45701 <input type="text"/> 000 \$
4. Subventions Inclure dons et collectes de fonds.	F47101 <input type="text"/> 000 \$
5. Redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage	F47201 <input type="text"/> 000 \$
6. Dividendes	F51101 <input type="text"/> 000 \$
7. Intérêts	F51201 <input type="text"/> 000 \$
8. Autres revenus — veuillez préciser : F51302 <input type="text"/>	F51301 <input type="text"/> 000 \$
9. Revenus totaux (somme des questions 1 à 8)	F40000 <input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Dépenses

- Notes :**
- Il est possible qu'une répartition détaillée vous soit demandée dans d'autres sections.
 - Ces questions s'adressent à de nombreuses industries différentes – il est possible que certaines questions ne s'appliquent pas à cette unité commerciale.
 - Veuillez consulter le guide de déclaration pour obtenir des instructions détaillées.
 - Veuillez déclarer tous les montants **en milliers de dollars canadiens**.

Quelles étaient les dépenses de cette unité commerciale pour les éléments suivants?

Milliers de \$CAN

1. Achats Inclure matières premières, achats de biens pour la revente et contenants à usage unique et de matériel d'expédition et d'emballage. Exclure variation dans les stocks.	F61306 <input type="text"/>	000 \$
2. Frais de main-d'œuvre Inclure tous les employés ayant reçu un T4.	F61501 <input type="text"/>	000 \$
a. salaires, traitements et commissions	F61502 <input type="text"/>	000 \$
b. avantages sociaux des employés Voir le guide de déclaration pour plus de renseignements	F62503 <input type="text"/>	000 \$
3. Contrats de sous-traitance Exclure frais de recherche et développement.	<input type="text"/>	000 \$
Veuillez fournir une répartition en pourcentage du montant déclaré à la question 3 :		
a. provenant de sources canadiennes	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %	
b. provenant de sources d'autres pays	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %	
4. Frais de recherche et développement Exclure recherche et développement réalisés à l'étranger.	F62504 <input type="text"/>	000 \$
5. Frais professionnels et frais d'affaires (p. ex. frais légaux, de comptabilité, de conseils et frais techniques)	F62601 <input type="text"/>	000 \$
6. Dépenses pour l'énergie et l'eau Inclure électricité, gaz, eau, mazout, diesel, propane, bois de chauffage et eaux usées	F61801 <input type="text"/>	000 \$
7. Frais de bureau et dépenses liées à l'informatique (p. ex. fournitures de bureau, frais postaux et mise à niveau du matériel informatique)	F62505 <input type="text"/>	000 \$
8. Téléphone, Internet et autres télécommunication	F61802 <input type="text"/>	000 \$
9. Taxes d'affaires, licences et permis (p. ex. taxes d'affaires, droits de licence et impôt foncier)	F61901 <input type="text"/>	000 \$
10. Redevances, redevances de franchise et droits d'adhésion Exclure redevances de la Couronne.	F62001 <input type="text"/>	000 \$
11. Redevances de la Couronne (pour l'exploitation forestière, minière et de l'énergie seulement)	F62506 <input type="text"/>	000 \$

COPIE POUR INFORMATION POUR RAPPORTER
NE PAS UTILISER

12. Location et location à bail Inclure terrains, bâtiments, équipement et véhicules.	F62101	000 \$
13. Réparations et entretien Inclure bâtiments, équipement et véhicules.	F62201	000 \$
14. Amortissement et dépréciation	F61601	000 \$
15. Assurance	F62301	000 \$
16. Publicité, marketing, promotion, repas et divertissement	F62507	000 \$
17. Frais de déplacement, de réunions et de congrès	F62508	000 \$
18. Frais de services financiers (p. ex. frais bancaires et frais de transactions)	F62401	000 \$
19. Frais d'intérêts	F69101	000 \$
20. Créances irrécouvrables, pertes sur prêts, dons, contribution politiques et pertes d'inventaire	F62509	000 \$
21. Tous les autres coûts et dépenses — veuillez préciser : Inclure dépenses entre les établissements d'une même entreprise.	F62512	
	F62511	000 \$
22. Dépenses totales (somme des questions 1 à 21)	F60000	000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Caractéristiques de l'industrie

Ventes

1. Est-ce que cette unité commerciale est un centre de coûts?

Un centre de coûts est une subdivision organisationnelle où les coûts sont constatés en contrôle de gestion.

B05026_b

Oui Non

2. Les prochaines questions sont au sujet de la valeur des biens produits.

Est-ce que les biens sont évalués au :

F43001_y

- Prix de vente final
- Prix de cession interne
- Selon une autre convention - précisez :

F43001_y4

3. Quelles étaient les ventes de cette unité commerciale pour les éléments suivants?

Déclarez les ventes nettes des frais d'expédition, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de ventes et des droits et taxes d'accise.

Veillez déclarer tous les montants **en milliers de dollars canadiens**.

a. ventes de billes, de déchets de bois et de produits fabriqués

Inclure les ventes de billes et déchets de bois qui vous appartiennent, et si applicable, les ventes de biens fabriqués à partir de matières appartenant à votre unité commerciale qu'ils soient fabriqués à cette unité commerciale, une autre unité commerciale ou une filiale de votre entreprise, ou à toute autre usine de fabrication de sous-traitance situé au Canada ou à l'étranger. Inclure aussi les sous-produits de votre processus manufacturier.

(une répartition détaillée par produit sera demandée dans une section subséquente)

Milliers de \$CAN

F43002

000 \$

F43009

000 \$

F43003

000 \$

b. revenus de la vente des droits de coupe

c. ventes de biens achetés pour la revente, tels que

d. revenus provenant de travaux de réparation

Inclure seulement les revenus de réparation provenant des services de main-d'oeuvre puisque les matériaux et les produits appartiennent aux clients ou d'autres unités commerciales de votre entreprise.

F45901

000 \$

e. revenus provenant des frais de service d'exploitation forestière et/ou de travail à forfait

Inclure seulement les revenus provenant des services de main-d'oeuvre puisque les billes de bois appartiennent à un client, une autre unité commerciale ou une filiale de votre entreprise située au Canada ou à l'étranger.

F45001

000 \$

f. autres ventes – précisez :

F43175

F43005

000 \$

Ventes totales de biens et services

(somme des questions a. à f.)

F43000

000 \$

COPIE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

Dépenses

4. Quelles ont été les dépenses de cette unité commerciale pour les éléments suivants?

Veillez déclarer tous les montants en milliers de dollars canadiens.

a. achats de matières premières et de composants

(une répartition détaillée par produit sera demandée dans une section subséquente)

Milliers de \$CAN

F6130

000 \$

b. droits de coupe

F61302

000 \$

c. achats de contenants à usage unique et de matériel d'expédition et d'emballage

F61302

000 \$

F61303

d. biens achetés pour la revente, tels quels

F61303

000 \$

e. frais liés à l'achat de carburant pour véhicules

Inclure : le carburant pour n'importe quel type de véhicule, comme les voitures des représentants des ventes, les camions de livraison et les chariots élévateurs.

Exclure : le carburant acheté pour la production d'énergie ou de chaleur.

F61701

000 \$

Salaires, traitements et commissions

Pour cette période de déclaration

Main-d'oeuvre directe
(activités manufacturières
ou exploitation forestière)

Main-d'oeuvre indirecte
(administration et vente
ou exploitation)

Milliers de \$CAN

Milliers de \$CAN

5. Pour cette période de déclaration, quelles étaient les dépenses de cette unité commerciale pour les salaires, traitements et commissions?

F61703

000 \$

F61504

000 \$

Nombre

Nombre

6. Pour cette période de déclaration, quelle était la moyenne du personnel employé?

B20061

B20062

Stocks

7. Quelle était la valeur des stocks de cette unité commerciale à l'ouverture et à la fermeture de la période de déclaration?

Ouverture

Fermeture

Milliers de \$CAN

Milliers de \$CAN

a. matières premières et composants

Inclure contenants à usage unique et le matériel d'expédition et d'emballage.

F61201

000 \$

F61401

000 \$

b. biens en cours de fabrication et travaux en cours

F61202

000 \$

F61402

000 \$

c. produits finis fabriqués

F61203

000 \$

F61403

000 \$

d. achats de biens tels quels pour la revente

F61204

000 \$

F61404

000 \$

e. autres stocks – précisez :

F62501

F61205

000 \$

F61405

000 \$

Stocks totaux

(somme des questions a. à e.)

F61200

000 \$

F61400

000 \$

Ventes selon l'emplacement du consommateur

Quelle était la répartition en pourcentage des ventes de cette unité commerciale selon l'emplacement du consommateur? L'emplacement du consommateur est l'endroit où les biens ou services seront utilisés en fin de compte.

Si l'emplacement du consommateur final n'est pas connu, les substituts suivants sont acceptés :

- point de destination
- adresse de facturation du client
- emplacement des acheteurs au détail de cette unité commerciale
- emplacement des entrepôts ou centres de distribution de cette unité commerciale.

	Pourcentage
1. Terre-Neuve-et-Labrador	F43008_g1 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
2. Île-du-Prince-Édouard	F43008_g2 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
3. Nouvelle-Écosse	F43008_g3 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
4. Nouveau-Brunswick	F43008_g4 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
5. Québec	F43008_g5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
6. Ontario	F43008_g6 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
7. Manitoba	F43008_g7 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
8. Saskatchewan	F43008_g8 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
9. Alberta	F43008_g9 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
10. Colombie-Britannique	F43008_g10 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
11. Yukon	F43008_g11 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
12. Territoires du Nord-Ouest	F43008_g12 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
13. Nunavut	F43008_g13 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
14. États-Unis	F43008_g14 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
15. Autres pays	F43008_g15 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
100 %	

COPIE POUR INFORMATION POUR RAPPORTER
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Ventes de billes, de déchets de bois et de biens fabriqués

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de billes de bois, de déchets de bois et de biens fabriqués selon le type de produit **en milliers de dollars canadiens**.

Pour chaque produit, n'inscrivez que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 3a. de la section **Caractéristiques de l'industrie**.

Note : Si vos activités sont strictement l'exploitation forestière à forfait et que votre unité commerciale fournit **uniquement** un service de main-d'œuvre, cette section ne s'applique pas à votre entreprise.

Inclure les ventes de billes et déchets de bois qui vous appartiennent, et si applicable, les ventes de biens fabriqués à partir de matières appartenant à votre unité commerciale qu'ils soient fabriqués à cette unité commerciale, une autre unité commerciale ou une filiale de votre entreprise, ou à toute autre usine de fabrication de sous-traitance situé au Canada ou à l'étranger. Inclure aussi les sous-produits de votre processus manufacturier.

Description du produit

<input type="checkbox"/>				Code de produit
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?				
B40232_p	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes	Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Oui →	B40004_p		F43006_p	
<input type="radio"/> Non				000 \$

Description du produit

<input type="checkbox"/>				Code de produit
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?				
B40232_p	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes	Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Oui →	B40004_p		F43006_p	
<input type="radio"/> Non				000 \$

Description du produit

<input type="checkbox"/>				Code de produit
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?				
B40232_p	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes	Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Oui →	B40004_p		F43006_p	
<input type="radio"/> Non				000 \$

Description du produit

<input type="checkbox"/>				Code de produit
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?				
B40232_p	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes	Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Oui →	B40004_p		F43006_p	
<input type="radio"/> Non				000 \$

COPIE POUR INFORMATION POUR RAPPORTEUR
NE PAS UTILISER

Ventes de billes, de déchets de bois et de biens fabriqués

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de billes de bois, de déchets de bois et de biens fabriqués selon le type de produit **en milliers de dollars canadiens**.

Pour chaque produit, n'inscrivez que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 3a. de la section **Caractéristiques de l'industrie**.

Note : Si vos activités sont strictement l'exploitation forestière à forfait et que votre unité commerciale fournit **uniquement** un service de main-d'œuvre, cette section ne s'applique pas à votre entreprise.

Inclure les ventes de billes et déchets de bois qui vous appartiennent, et si applicable, les ventes de biens fabriqués à partir de matières appartenant à votre unité commerciale qu'ils soient fabriqués à cette unité commerciale, une autre unité commerciale ou une filiale de votre entreprise, ou à toute autre usine de fabrication de sous-traitance situé au Canada ou à l'étranger. Inclure aussi les sous-produits de votre processus manufacturier.

Description du produit

Code de produit

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232_p

Oui →
 Non

Quantité vendue

B40004_p

Unité de mesure

Valeur des ventes
Milliers de \$CAN

F43006_p

000 \$

Description du produit

Code de produit

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232_p

Oui →
 Non

Quantité vendue

B40004_p

Unité de mesure

Valeur des ventes
Milliers de \$CAN

F43006_p

000 \$

Description du produit

Code de produit

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232_p

Oui →
 Non

Quantité vendue

B40004_p

Unité de mesure

Valeur des ventes
Milliers de \$CAN

F43006_p

000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Ventes de billes, de déchets de bois et de biens fabriqués

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de billes de bois, de déchets de bois et de biens fabriqués selon le type de produit **en milliers de dollars canadiens**.

Pour chaque produit, n'inscrivez que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 3a. de la section **Caractéristiques de l'industrie**.

Note : Si vos activités sont strictement l'exploitation forestière à forfait et que votre unité commerciale fournit **uniquement** un service de main-d'œuvre, cette section ne s'applique pas à votre entreprise.

Inclure les ventes de billes et déchets de bois qui vous appartiennent, et si applicable, les ventes de biens fabriqués à partir de matières appartenant à votre unité commerciale qu'ils soient fabriqués à cette unité commerciale, une autre unité commerciale ou une filiale de votre entreprise, ou à toute autre usine de fabrication de sous-traitance situé au Canada ou à l'étranger. Inclure aussi les sous-produits de votre processus manufacturier.

Description du produit

Code de produit

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232_p

- Oui →
 Non

Quantité vendue

B40004_p

Unité de mesure

Valeur des ventes
Milliers de \$CAN

F43006_p

000 \$

Description du produit

Code de produit

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232_p

- Oui →
 Non

Quantité vendue

B40004_p

Unité de mesure

Valeur des ventes
Milliers de \$CAN

F43006_p

000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Ventes de billes, de déchets de bois et de biens fabriqués

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de billes de bois, de déchets de bois et de biens fabriqués selon le type de produit **en milliers de dollars canadiens**.

Pour chaque produit, n'inscrivez que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 3a. de la section **Caractéristiques de l'industrie**.

Note : Si vos activités sont strictement l'exploitation forestière à forfait et que votre unité commerciale fournit **uniquement** un service de main-d'œuvre, cette section ne s'applique pas à votre entreprise.

Inclure les ventes de billes et déchets de bois qui vous appartiennent, et si applicable, les ventes de biens fabriqués à partir de matières appartenant à votre unité commerciale qu'ils soient fabriqués à cette unité commerciale, une autre unité commerciale ou une filiale de votre entreprise, ou à toute autre usine de fabrication de sous-traitance situé au Canada ou à l'étranger. Inclure aussi les sous-produits de votre processus manufacturier.

Description du produit

Code de produit

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232_p

- Oui** →
 Non

Quantité vendue

B40004_p

Unité de mesure

Valeur des ventes
Milliers de \$CAN

F43006_p

000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

2. Tous les autres produits de billes, de déchets de bois et tous les autres produits de fabrication propre vendus — veuillez préciser ci-dessous :

Valeur des ventes
Milliers de \$CAN

a)	B40005_lst_1	F43005_p_1	000 \$
b)	B40005_lst_2	F43005_p_2	000 \$
c)	B40005_lst_3	F43005_p_3	000 \$
d)	B40005_lst_4	F43005_p_4	000 \$

3. **Ventes totales de billes, de déchets de bois et de biens fabriqués**

F43007	000 \$
--------	--------

4. Si le montant de la ligne 3, ci-dessus, comprend les frais d'expédition, des transporteurs généraux ou à forfait, les escomptes et les rabais sur ventes, les retours, les taxes de vente et les droits et taxes d'accise, veuillez déclarer ce montant ici.

F62502	000 \$
--------	--------

5. **Ventes totales de billes, de déchets de bois et de biens fabriqués (ligne 3 moins ligne 4).**

Note : Ce montant devrait correspondre au montant déclaré à la question 2a, de la section **Caractéristiques de l'industrie.**

F43010	000 \$
--------	--------

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus d'exploitation forestière ou de fabrication

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus d'exploitation forestière ou de fabrication.
 Le coût total des achats pour tous composants et matières premières devrait correspondre au montant déclaré à la question 4a. de la section **Caractéristiques de l'industrie**.
Note : Si vos activités sont strictement l'exploitation forestière à forfait et que votre unité commerciale fournit **uniquement** un service de maintenance, cette section ne s'applique pas à votre entreprise.

Description de matière première ou de composant			
<input type="checkbox"/>			Code de produit
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40235_p	Quantité achetée	Unité de mesure	Coût des achats
<input type="radio"/> Oui →	B40009_p		Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Non			F61304_p
			000 \$
Description de matière première ou de composant			
<input type="checkbox"/>			Code de produit
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40235_p	Quantité achetée	Unité de mesure	Coût des achats
<input type="radio"/> Oui →	B40009_p		Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Non			F61304_p
			000 \$
Description de matière première ou de composant			
<input type="checkbox"/>			Code de produit
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40235_p	Quantité achetée	Unité de mesure	Coût des achats
<input type="radio"/> Oui →	B40009_p		Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Non			F61304_p
			000 \$
Description de matière première ou de composant			
<input type="checkbox"/>			Code de produit
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40235_p	Quantité achetée	Unité de mesure	Coût des achats
<input type="radio"/> Oui →	B40009_p		Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Non			F61304_p
			000 \$
Description de matière première ou de composant			
<input type="checkbox"/>			Code de produit
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40235_p	Quantité achetée	Unité de mesure	Coût des achats
<input type="radio"/> Oui →	B40009_p		Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Non			F61304_p
			000 \$

COPIE POUR INFORMATION POUR RAPPORTER

Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus d'exploitation forestière ou de fabrication

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus d'exploitation forestière ou de fabrication.
Le coût total des achats pour tous composants et matières premières devrait correspondre au montant déclaré à la question 4a. de la section **Caractéristiques de l'industrie**.

Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
				Code de produit
				<input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?				
B40235_p	Quantité achetée	Unité de mesure	Coût des achats	Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Oui →	B40009_p		F61304_p	
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	000 \$

Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
				Code de produit
				<input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?				
B40235_p	Quantité achetée	Unité de mesure	Coût des achats	Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Oui →	B40009_p		F61304_p	
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	000 \$

Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
				Code de produit
				<input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?				
B40235_p	Quantité achetée	Unité de mesure	Coût des achats	Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Oui →	B40009_p		F61304_p	
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	000 \$

Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
				Code de produit
				<input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?				
B40235_p	Quantité achetée	Unité de mesure	Coût des achats	Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Oui →	B40009_p		F61304_p	
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus d'exploitation forestière ou de fabrication

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus d'exploitation forestière ou de fabrication.
Le coût total des achats pour tous composants et matières premières devrait correspondre au montant déclaré à la question 4a. de la section **Caractéristiques de l'industrie**.

Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	Code de produit
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?

B40235_p

Oui →

Non

Quantité achetée

B40009_p

Unité de mesure

Coût des achats
Milliers de \$CAN

F61304_p

000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

2. Tous les autres achats de matières premières et de composants — veuillez préciser ci-dessous :

Coût des achats
Milliers de \$CAN

a)	B40011_lst_1	F61305_p_1	000 \$
b)	B40011_lst_2	F61305_p_2	000 \$
c)	B40011_lst_3	F61305_p_3	000 \$
d)	B40011_lst_4	F61305_p_4	000 \$

3. Achats totaux de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus d'exploitation forestière ou de fabrication.

F61300	000 \$
--------	--------

Note : Ce montant devrait correspondre au montant déclaré à la question 4a. de la section Caractéristiques de l'industrie.

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Détails sur les emplacements

1. Veuillez remplir pour chacun des emplacements en activité durant la même période de déclaration.
2. Si nécessaire, ajouter tous les emplacements qui ne sont pas inscrits sur ce questionnaire à la page «Détails sur les emplacements additionnels».

Veuillez vérifier l'adresse de l'établissement et corriger au besoin.

Code de l'emplacement

Nom commercial

Adresse (numéro et rue)

Province ou territoire

Ville

Code postal

Milliers de \$CAN

F47001_I

000 \$

Quel était le **total des revenus d'exploitation** pour cet emplacement?

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre directe**?

(pour l'activité manufacturière ou l'exploitation forestière seulement)

F61503_I

000 \$

Exclure : avantages sociaux.

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre indirecte**?

(pour l'administration et la vente ou l'exploitation seulement)

F61504_I

000 \$

Exclure : avantages sociaux.

Est-ce que cet emplacement commercial était en exploitation durant l'année entière?

B00305_b_I

Oui ➔ **Passez à l'emplacement suivant** Non

Quelles étaient les raisons pour une année partielle d'exploitation (cochez toutes celles qui s'appliquent)?

B00301_r1_I1

exploitation saisonnière

B00301_r3_I1

changement d'exercice financier

B00301_r5_I1

arrêt définitif de l'exploitation

B00301_r7_I1

déménagement

B00301_r2_I1

nouvel emplacement

B00301_r4_I1

changement de propriétaire

B00301_r6_I1

fermeture temporaire

B00301_r8_I

autre raison — veuillez préciser

B00301_r9_I

Quelles étaient les dates de début et de fin d'exploitation pour cet emplacement?

AAAA

MM

JJ

B00201_I

Date de début

AAAA

MM

JJ

B00202_I

Date de fin

Statistique Canada examine tous les commentaires.

Nous sollicitons vos commentaires relatifs à cet emplacement commercial.

B00001_I

Détails sur les emplacements additionnels

1. Veuillez remplir pour chacun des emplacements en activité durant la même période de déclaration.
2. Indiquer tous les emplacements qui ne sont pas inscrits à la section précédente.

Veuillez vérifier l'adresse de l'établissement et corriger au besoin.

Code de l'emplacement

Nom commercial

Adresse (numéro et rue)

Province ou territoire

Ville

Code postal

Milliers de \$CAN

F47004_I

000 \$

Quel était le **total des revenus d'exploitation** pour cet emplacement?

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre directe**?
(pour l'activité manufacturière ou l'exploitation forestière seulement)

F61512_I

000 \$

Exclure : avantages sociaux.

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre indirecte**?
(pour l'administration et la vente ou l'exploitation seulement)

F61513_I

000 \$

Exclure : avantages sociaux.

Est-ce que cet emplacement commercial était en exploitation durant l'année entière?

B00306_b_I

Oui ➔ **Passez à l'emplacement suivant** Non

Quelles étaient les raisons pour une année partielle d'exploitation (cochez toutes celles qui s'appliquent)?

B00307_r1_I1

exploitation saisonnière

B00307_r3_I1

changement d'exercice
financier

B00307_r5_I1

arrêt définitif de
l'exploitation

B00307_r7_I1

déménagement

B00307_r2_I1

nouvel emplacement

B00307_r4_I1

changement de propriétaire

B00307_r6_I1

fermeture temporaire

B00307_r8_I

autre raison — veuillez préciser

B00307_r9_I

Quelles étaient les dates de début et de fin d'exploitation pour cet emplacement?

B00208
AAAA MM JJ

Date de début

B00209
AAAA MM JJ

Date de fin

Statistique Canada examine tous les commentaires.

Nous sollicitons vos commentaires relatifs à cet emplacement commercial.

B00001_I

Renseignements détaillés sur les coûts ou les dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau

Quelles étaient les dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau de cette unité commerciale pour les éléments suivants?

Veillez déclarer tous les montants en milliers de dollars canadiens.

Milliers de \$CAN

1. Électricité	F61702	<input type="text"/>	000 \$
2. Essence	F61703	<input type="text"/>	000 \$
3. Mazout léger	F61704	<input type="text"/>	000 \$
4. Mazout lourd	F61705	<input type="text"/>	000 \$
5. Carburant diesel	F61706	<input type="text"/>	000 \$
6. Gaz de pétrole liquéfié (p. ex. propane et butane)	F61707	<input type="text"/>	000 \$
7. Gaz naturel	F61708	<input type="text"/>	000 \$
8. Charbon	F61709	<input type="text"/>	000 \$
9. Services publics d'approvisionnement en eau	F61803	<input type="text"/>	000 \$
10. Autres dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau — veuillez préciser : (p. ex. vapeur, oxygène et hydrogène)	F61712	<input type="text"/>	
	F61711	<input type="text"/>	000 \$
11. Dépenses totales d'énergie et d'approvisionnement en eau (somme des questions 1 à 10)	F61700	<input type="text"/>	000 \$

12. Si vous payez un loyer, y a-t-il des dépenses parmi les sous-mentionnées incluses dans le loyer (non déclarées ci-dessus)? (cochez toutes celles qui s'appliquent)

F62102_e1 électricité F62102_e2 eau F62102_e3 chauffage

13. Est-ce que cette unité commerciale a généré de l'énergie utilisée comme substitut à l'énergie achetée?

B05001_b Oui B05001_e Non ➔ **Passez à la section suivante**

14. Si oui, veuillez cocher le type d'énergie générée. (cochez toutes celles qui s'appliquent)

B05001_e1 chauffage B05001_e2 électricité B05001_e3 vapeur

B05001_e4 autre type d'énergie — veuillez préciser :

B05001_e5

COPIE POUR INFORMATION POUR RAPPORTER

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer tout renseignement recueilli qui permettrait de dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme, à moins d'avoir obtenu son consentement ou d'en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'article 11 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 11 ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'article 12 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Pour toutes les industries manufacturières, des ententes en vertu de l'article 12 ont été conclues avec les organismes de statistique de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, ainsi qu'avec le ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux du Nouveau-Brunswick, le Conseil de l'industrie forestière du Québec, le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs du Québec, le ministère du Développement du Nord, des Mines, des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario, le ministère de l'Agriculture du Manitoba, le ministère de l'Énergie et des Ressources de la Saskatchewan, l'Alberta Ministry of Agriculture and Forestry, le British Columbia Ministry of Forests, Lands and Natural Resource Operations, Agriculture and Agroalimentary Canada, Environnement et Changement climatique Canada, Ressources naturelles Canada et la Régie de l'énergie du Canada.

Pour les établissements ouvrant dans le secteur de la fonte et de l'affinage des métaux non ferreux (incluant l'aluminium), de la fabrication de matériaux en terre cuite pour le bâtiment et de matériaux réfractaires, de la fabrication de ciment et de ciment des ententes en vertu de l'article 12 ont été conclues avec le Newfoundland and Labrador Department of Natural Resources, et le British Columbia Ministry of Energy, Mines and Low Carbon Innovation.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Divulgence autorisée

L'article 17 de la *Loi sur la statistique* autorise la divulgation d'une liste d'établissements et d'entreprises commerciales incluant les noms des établissements, leur emplacement (province, territoire et municipalité) et les codes du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). La divulgation de ces listes peut être autorisée afin d'aider les analystes à interpréter les données recueillies dans le cadre de l'Enquête annuelle sur les industries manufacturières et de l'exploitation forestière.

Couplages d'enregistrements

Afin d'améliorer la qualité des données tirées de cette enquête et réduire le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements recueillis avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca**